

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK.
 Egy évre — — 14 K. — f.
 Hat óra — — 7 K. — f.
 Három óra — — 3 K 50 f.
 Egyes számok ára 30 fillér.

BARS

HIRDETESEK
 centiméterenként — 4 fillér.
 Nyilvántartási közlemények garmond
 soronként 30 fillér.
 Gyakori hirdető és a velünk
 összekötöttségben levő hird. irodák
 árengedményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.
 Kéziratok vissza nem adandók
 FŐSZERKESZTŐ: DR. KERSEK JÁNOS.

Megjelen vasárnap reggel.
 SZERKESZTÉSÉRT A FŐSZERKESZTŐ FELELŐS.
 FŐMUNKATÁRS: JAROSS FERENC.

A hirdetőket, előfizetőket s a reklamációkat a
 kiadóhivatalba kérjük utaltatni.
 A LAP KIADÓJA: NYITRAI ÉS TÁRSA r. t.

Előfizetési felhívás

A „BARS” XXXVIII. évfolyamára.

Lapunk jövő számával pályafutásának harmadhetedik évfolyamát fejezzük be. Akkor, amidőn a vidéki lapok a háború-okozta nehéz viszonyok következtében egymásután szüntették be működésüket, mi nagy áldozatok árán is arra törekedtünk, hogy rendelkezésére álljunk Barsvármegye és városunk közönségének, hogy ha erőnket meg is feszítve, de lapunk hivatásának és kötelességének megfelelően.

A terhek és kötelességek a sajtóra nevezte egyre fokozódnak. Munkatársaink, nyomdászmezejük nagy része a harctéren teljesíti kötelességeit, mi azonban idehaza is erőnk-és tehetségünkhöz képest híven és szeretettel ápoljuk hazánk boldogságát, munkálkodunk vármegyénk és városunk érdekeinek előmozdításán, emellett kitartással szolgálunk a hadviselés érdekeit.

Isten, király és haza. E hármassal lépett lapunk első számával a nagy nyilvánosság elé. A mögöttünk maradt harmadikét esztendő tehet tanubizonyoságot arról, hogy ettől az iránytól egy hajszálnyira sem térünk el soha.

Soha senkinek, sem pártnak, sem személynek szolgálatában nem állottunk, hanem mindig megőriztük függetlenségünket, hogy így minden ügühöz pártatlanul hozzájáruljunk. A jó erkölcs és közérdek vezette tollunkat s célunkot, hogy szószóli legyünk minden nemes és igaz ügynek, sem fenyegetés, sem előnyök ígértetése által nem hagyjuk magunkat soha elriasztani.

A most folyó világháború kettős kötelességet hárított reánk: a hadviselés érdekeit szolgálni s a nemzetben az áldozatkészséget buzditani. Bár szűkebb keretben is a szokottnál, de minden irányban tettünk annyit, amennyit erőnk és tehetségünk engedte. Igérjük, hogy ezután is ezt az irányt fogjuk követni s kötelességünk teljesítése elől soha sem fogunk kitérni s mindenkinék szolgálatára állunk, ki lapunkat a jó és nemes cél érdekében igénybe veszi.

Ily alapon kérjük a nagyközönség jóakaratú támogatását, amellyel bennünket eddig is kitüntetett. Tekintve azonban, hogy a háború-okozta áremelkedés, főleg a papír és a nyomdai par drágulása, az eddiginél ötszörösen nagyobb terhet ró a kiadóra, a szerkesztőbizottság a kiadóhivattalal egyetértve a lap előfizetési árának némi csekély összeggel való felemelését határozta el. Ujjeitől kezdve

lapunk előfizetési ára:

Egy évre 14 K. — f.
 Hat óra 7 K. — f.

Karácsony.

Immár a negyedik háborús karácsony. Az örömet és békét hirdető angyal helyett a pusztulás és háború elszabadult furiai üvöltének a harcok felett, kik vak dühvel rotnak egymásra. A három háborús esztendő megérelte a népek és nemzetek vágyát a béke után és ha még Angliában Grey és Curson uszítják is az angol polgárokat, de már az orosz frontokon fehér zászló leng és erős a remény, hogy a fegyverszünet nyomában csakhamar elő az áldott, szívet-leket melegítő béke.

A csordapásztorok késő ivadéka, a szegény nép milliói a háborús karácsony éjszakáin hiába lesték eddig a nagy örömet hirdető angyalokat, de egyszer csak mégis vége lesz ennek a borzasztó dinom-dánomnak s az Ur esendet parancsol valamennyi harctéren. Már kezd a reménység ága rügyezni s bármennyire mesterkednek is a háborúba kifolyt vert esztendő aranyra váltó kárörök harca tüzelni a népet, egy reggel csak arra fognak ebredni, hogy a háború és a halál vörös és fekete zászlai helyett a béke fehér zászlója fog mindenütt lengeni s a lövészárkokon és drótsövényeken keresztül békejobbot fognak nyujtani egymásnak az emberek.

Krisztus született. Mily komoran ünnepeltük a három karácsonyt. Csak az a tudat erősítette, gyámsította gyenge erőnket, hogy igaz ügyért, szabadságunkért, életünkért harcolunk. És ha még tíz háborús karácsonyt is kellett volna végig szenvednünk, akkor is türelemmel, sziklaszilárd kitartással vártuk volna a vérözönben a béke olajágát hozó galambot, mert minékünk a meghátrálás végső veszedelmünket jelentette volna. Egész világ állott velünk szemben. Az Isten velünk volt és az egész világ nem birt velünk.

Krisztus született. A negyedik háborús karácsony már némi megkönnyebbülést hozott. A reménység megvan, hogy talán egyik oldalon meglesz a józan, engesztelékeny kibékülés. A karácsony legszebb ajándéka volna ez, ami bizonyára mindenütt el is következne, ha az emberek le tudnák győzni önmagukat s nem a sértett hűség, oktan kapzsiság és esztelen bosszúvágy lakoznék szíveikben, hanem a Krisztus tanítását fogadnák meg, aki mindig teljes életben azt hirdette: „Ugy szeressétek egymást, mint én szeretlek benneteket, mert hiszen mindnyájan egy Atyának gyermekei vagytok.”

Vajha mindenütt visszacsengene ez a szózat, ahol csak Krisztus születését készülnek ünnepelni. Mily fölséges, gyönyörű ünnep volna akkor a világon. Mily hamar meg tudnák érteni egymást a népek, ha még egyszer igazán tiszta szívből elénekelhetnék: Dicsőség Istennek a menyben, békeség a földön az embereknek és jóakarat.

A negyedik karácsony talán megérelti a szívekben a vágyat a régi, meleg, barátságos karácsonyesték után. Most még a frontokra küldjük vágyainkat és sohajainkat ott küzdő hős katonáink iránt; még ünnepsünkbe belevegyül távollevő kedveseink után áhítóan bánatunk, de már üzenhetünk nekik, hogy csak még egy kis kitartás, csak még egy kis erőfeszítés s ledöntjük a háború szellemét az emelvényről s a békét állítjuk oda, a népek munkája mellé dirigensnek.

A jó Isten adjon mindnyájunknak ebben a reménységben boldog karácsonyi ünnepeket!

A hadifoglyok sorsa Ausztria-Magyarországban.

Irtá: Bjelik Imre tábori püspök v. b. t. t.

Amikor az ember látja ezeket a csinos barakk-táborokat, a kiterjedt ültetvényeket, köztük elszórvá a virágágyakat és pázsitos gyepet, önkénytelenül az a benyomása támad, hogy mi „barbárok”, jobb lakáshoz juttatjuk a mi hadifoglyainkat, mint amilyenben a saját népünk nagy rétegei élnek, akik berka-zsárnyak vagy egészségtelen gyári negvedek tömeglakásaiban laknak, se friss levegőjük, se napviláguk. A hadvezetőség haborás nélkül rendelkezett így, számítva arra, hogy a kölcsönösség elvének alapján a mi hadifoglyainknak is hasonló sorsban lesz részük az ellenségessé külföldön.

Külön említést érdemelnek azok a táborok, amelyekben a hadifogoly tiszték vannak elhelyezve. A törzstisztek általában csinos, kényelmesen berendezett szobákban laknak, míg az alantasabb tiszték kettesével vannak együtt. Nagy társalgótermek állanak rendelkezésükre, továbbá olvasósobák és étkezőterem. Saját könyvtár visznek, saját költségükön, saját izlésük szerint, többszöri étkezés rendjében, saját szakácsaik vezetésével. Este a kaszinóban társas összejöveteleket rendeznek felfolvasásokkal. Különös gondot fordítottak a kifogástalan fűtésre, villamos világításra, a fürdőtermekre, valamint a vizellátásra és a csatornázásra. A kerti látéket és a szobatornát is nagyban úzik. A tisztai lakásokat gondozott, kavicsolt utak, virággyasz zöld gyepszőnyegek, sok helyütt arnyas pihenőhelyekben dúzós tágas kertek veszik körül, ami az egész külső benyomását nagyban emeli.

Ami a legénység élelmézését illeti, a parancsnokság, amely a foglyokat az étkezés tekintetében teljesen ki akarja elégíteni, közülök választ alkalmas szakácsokat, akik még külön főző-tanfolyamon is vesznek részt. Különös súlyt vetnek arra, hogy az ételek, ha egyszerűek, de táplálók és bőségesek legyenek és hogy csak egészséges, tiszta ételeket készítsenek. A parancsnok és közegei szüntelen öröködnék az ételeknek ugy a minősége, mint a mennyisége, valamint igazságos elosztása felett.

Nem kis feladat egy ilyen 50,000 főt számláló tábor az év minden szakában ellátni; a fogyasztás rengeteg tömegeket emészt fel és az óriási szükséglet fedezésére egyik vasuti kocsi a másik után gördül a táborba; csomó munkás szorgoskodik, hogy az elemiszereket kirakja és a tágas rakta- rakban és hűtőhelyeken elraktározza. Mindez beszédes bizonyossá annak a melegszerű gondoskodásnak, amellyel Ausztria-Magyarország a hadifoglyok testi jóléte iránt viseltetik.

Mindenki természetesen fogja találni, hogy a foglyok élelmézésénél bizonyos csökkentést kellett eszközölni, amikor az egész lakosság elszánta magát, hogy a kiegészítési tervet a fogyasztás megszorításával fogja hatályosan meghehysítani. Elkérülhetetlen volt, hogy ilyen módon az ellenség saját embereit sújtja, akikről egyébként ma is kellőképp gondoskodunk.

Erősítő táplálék és jó ivóvíz, amit messze elágazó vezetékek szállítanak minden barakknak, a kifogástalan csatornázással egyetemben alapfeltételei a táborban való tartózkodás egészséges voltának. Ha elgondoljuk, hogy mindenik tábor nagy embertömegeket (30,000 tól 50,000 ig) aránylag kis helyen összpontosít, akkor be kell látnunk, mennyire fontosak ezek az intézkedések. Valóban a mi táborainkban az egészségügyvel minden irányban számolnak és csak így volt lehetséges már kezdetől fogva a lehetőségig megakadályozni a betegségek elterjedését.

A sebesült és beteg hadifoglyok elhelyezésére külön kórházak szolgálnak, amelyekben megtárlható minden modern segédesség és amelyek mindenféle kezelésre módot nyújtanak. A betegség természete szerint a hadifoglyok külön osztályokba vannak osztva. Sebészeti beavatkozásra ott vannak a modernül berendezett műtőtermek, fogorvosi rendelők; sok helyütt még physiko-therapeutikai intézet is van a kórház mellett, amely az aktív és passzív tornaöz mechanikus és elektromos eszközökkel rendelkezik, azonfelül meleg légfürdő és masszírozóterem is van, nem ritkán vizgyógy-osztály vagy kémia-bakteriológiai laboratórium.

A kórházi betegeket naponta két ízben vizsgálják meg és veszik kezelés alá az orvosok, amellet a szolgálatfejlesztő felügyelő orvos minden betegtermet meg kell, hogy látogasson.

Különös gondot fordítanak a rokkant hadifoglyokra; ezeket külön helyezik el, minden munkától mentesítik és a tábori főorvos állandó megfigyelése alá helyezik.

(Folyt. köv.)

Fehérnemű a katonáknak.

A Hadseregélyző Hivatal, de különösen Dollinger dr. főorvos felhívására Nagysallóban is megkezdtek a gyűjtést, hogy részint a fronton levő, részint a kórházakban sanyalódó, szegény katonáinkat tiszta fehérneművel elláthassuk.

A gyűjtésben - mint örömmel érte stülünk - résztvettek az összes nagysallói uri leányok, akik bejárták Nagysallót, Kissallót és Hölvény községek minden házát (körülbelül ötszázon 'elül) és gyűjtőveken névszerint összeírták az adakozók neveit és az ajándékozott fehérneműt, varróanyagot és pénzt. Az így módon egy hét alatt garmadába gyűjtött kelmet az óvoda helyiségében rendezték; a hasznavehetetlent kicselejtették; a többinél pedig megkezdtek az átalakítást és a javítás óriási munkáját. Tíz napig napról-napra 25-30 asszony és leány egyesén fejtette szét az eredeti formájukban célszerűtlen vagy nem használatos 'ehérneműt; szabta kellő új formába és méretekre, - varrta újra, más részét toldozta-foldozta és a szükséges apróbb munkákat végezte a ruhakn lankadatlan buzgósággal reggeltől este 7-8 óráig.

Az ovodának egyik tagos terme egy lázasan, de amellett vígan működő asszonyokkal és leányokkal telt hadiműhely képet mutatott és amikor ezt a sok munkát befejezték, a következő ruhatömegeket csomagoltak hét nagy ládába: 331 alsó nadrág, 323 ing, 13 meleg trikó, 29 pár kapca, 87 törülköző, 16 darab különféle apróság; összesen: 800 darab.

Ez a tömeg szépen, gondosan, tucatonként csomagolva és összekötve, jegyzék és jelentés kíséretében dec. hó 15-ikén a Hadseregélyző Hivatal címére a nagysallói vasuti állomáson adatott fel.

A nemes, honleányi működés első sorban a tb. járási és körorvos nevének buzgó és fáradságot nem ismerő tevékenységét dicséri, aki a szép mozgalomnak szervezője, vezetője volt; de őszinte és hálás elismerést érdemelnek a nagysallói kedves ur leányok is, akik a napokig tartó nehéz munkát végezték. A nevezett három község lakosságának a jószívű adománycik katonáink nevében mi is mély köszönetünket nyilvánítva öszintén ohajítjuk, hogy a nagysallóiak szép és hazafias példáját minél több helyen kövessék!

Karácsony estéjén.

Menyből az angyal leszállott hozzátok, pásztorok!... És hirdeti vala néktek, a nemzetek, népek pásztorainak: ne vagyatok egymás nyájaira, védjétek inkább farkasok ellen. Fegyverek csattogásának, harciszerek dübörgésének legyen már vége!...

Es lón, ha nem is vége, legalább szünete. Vérivő idők negyedik esztendejének szent karácsony estején enyhület érzése száll sziveinkre.

Nyugaton még ugyan háború uszító dudadok vicsgorogtják elienünk fogaikat, de Napkeletről már fehér galambok röpködése látszik, hozván magukkal a béke olajágát, noha még utjukban őket is irigy karvalyok eselivető üldözése zavarja. Mindegy. A béke mégis után van. A betlehemi csillag elindult. A megváltás órája feltartóztatlanul egyre közeledik. Az égi szózat ígéje terjed: Dicsőség mennyben az Istennek és békesség földön embereknek!

Az lesz. Békesség. Adaz ellenségeink egy része maga káran már észre tért, beada derekat. Más része még hovatovább egymást tépazza. Ezzel is gyöngül. Mi pedig csak erősödhetünk. Kivált, ha kitarításukban mi magunk is erősítjük azokat a harcainkat, akik az elzart béke szabadításáért, a nyugati frontokon még mindig a poklok kapuit döngetik, karácsony estéjének eszöndes, szent áhitataban erről gondolkozunk. Hozzú haza vereinket csaták zajából boldog feltámadás ünnepeire, virágos husvétra, piros pünköstre. Nagy segítő alkalom erre a hetedik magyar hadikölcson is, mely most már nem a háború folytatásának, hanem a béke közelebb hozatalának kölcsona Karácsony estéjének szent ihlete szállja meg mindenki szívét. Jegyezzén, aki még nem jegyzett. Vagy akinek módjában van újra is jegyezni.

Jegyezzünk a hetedik hadikölcsonre!

Különfélék.

— **Kitüntetések.** A Budapesti Közlönynek mult szerdán megjelent számában olvastuk, hogy vármegyénk közigazgatási tisztviselői, illetőleg alkalmazottjai közül, a háború tartama alatt teljesített buzgó szolgálatauk elismeréséül a következők részesültek királyi kitüntetésben: dr. *Rudnyánszky* T. tiszalispán, felsőpáti *Finka* Sándor főszolgabíró, dr. *Persay* Ferenc vármegyei tiszti főügyész, ifj. *Orddy* Vilmos vármegyei másodjegyző, diósgyőri *Táncsey* Elemér jezseri *Boleman* Vilmos és *Molnár* Dező tb. főszolgabírók a III. osztályú polgári hadi érdemkeresztet — *Casparitz* Béla szolgabíró, h. vm. aljegyző, főispáni titkár; simonyi és varsányi dr. *Simonyi* Líbor szolgabíró, *Terstyánszky* Imre vármegyei m. kir. gazdasági felügyelő, *Tooth* Miklós vármegyei irod. igazgató, *Szigeti* Mihály vármegyei irodaszi, *Álphathy* Béla vármegyei irodaségédítiszt a III. oszt. polgári hadi érdemkeresztet, — *Bódogh* Lajos Léva város és *Kotlers* Emil Ujbánya város polgármestere a II. oszt. polgári hadi érdemkeresztet. *Csehely* Sándor Körmöcbánya város gazdaja, *Truszyk* Ele pénzügyi számellenőr, járási számvéví, *Szentiványi* Endre pénzügyi számvizsgáló, járási számvéví, *Biró* József nemcsényi és *Steuka* Nándor geletneki körjegyző a III. oszt. polgári hadi érdemkeresztet, — *Pelrosszky* Mihály vármegyei és *Dosztál* Antal lévai járási hivataloszolga, *Emánuel* János rendőrtizedes és *Néger* György Körmöcbánya városi rendőr a IV. osztályú hadi érdemkeresztet kapták.

— **Gyászhr.** *Kovács* *Sebestény* Lajos nyug. kir. ügyész, az aranyosmaróti kir. ügyészségnek hosszú éveken át volt vezetője f. hó 11-én Budapesten elhunyt. Kiváló képzettségű jogász, erélyes, szigorú ügyész volt, de amellett igazán jószívű is, ki az önhibajukon kívül bamba jutott bűnösök jó utra teréséhez mindenkor szívesen nyújtott segédkezt. A folytonos munka megrendítette egészségét, pár év előtt nyugalmra vonult. A barsi ref. egyházmegyének világi főjegyzője s tanácsbírája volt s itt is érvényesítette sokoldalú tudását Halálát testvérei, köztük özv. Szabó Lajosné, tanító képzőintézetünk boldogemlékü igazgatójának özvegye gyászolja. Ipolypaszton e hó 14-én helyezték örök nyugalomra Gyászoló testvérei a következő gyászjelentésben közlik a boldogult elhunytát: *Kovács* *Sebestény* Gyula, özv. gyallai Szabó Lajosné szül. *Kovács* *Sebestény* Vilma, Juhász Lajosné szül. *Kovács* *Sebestény* Ilona, *Kovács* *Sebestény* Kálmán mint testvérek, ugy a maguk, mint az összes rokonság nevében szomorodott szívvel tudatják, hogy forrón szeretett testvérük *Kovács* *Sebestény* Lajos ny. királyi ügyész folyó hó 11-én d. e. 9 órakor Budapesten életének 66-ik évében az Urban jobblétre szenderült. A drága halott hült teteme f. hó 14-én penteken d. u. fél 3 órakor fog Ipoly-Paszton a ref. egyház szertartása után a családi sírboltban örök nyugalomra helyeztetni Budapest, 1917. december 11. Aldás és béke lenjien porai felett!

— **A Vöröskereszt-kórház karácsonyestje.** A Vöröskereszt-egyesület lévai városi választmánya által fenntartott kiséítő kórház (: az áll. képezdében:) karácsonyestje ma 6 órakor lesz megtartva A Vöröskereszt-egyesület ez alkalommal is meghívja és szívesen látja a közönség köréből mindazokat, akik a sebesült és beteg katonák sorsa iránt meleg érdeklődéssel viseltetnek. A kórházban ez idő szerint 80 sebesült és beteg katona van ápolás alatt, akiknek je lentékeny nagy része messze idegenből származik s éppen ezért nemcsak hogy a szent estén családjuk körében nem lehetnek, de meg azt se remélhetik, hogy a szeretet ünnepeiben őket családjuk közül valaki meglátogathassa. A távoleső családhi tüzhely meletég pótolja tehát a Vöröskereszt egyesület és az érdeklődő közönség meleg szeretetének megnyilvánulása.

— **Elhalasztott ünnepség.** A Révitzky-Társaság e hó 21-ikére, mult péntekre, hirdett *Tempa-ünnepséget* — közbejött akadályok miatt — január hónapra halasztotta.

— **Toát ajánl** a Lévai Tiszviselők egyesületének elnöksége tagjainak. A tea 8 dekás adagokban van csomagolva, ára csomagonként 5 kor. Utalványok a karácsonyi ünnepek után Farkas Dénes pénztárnoknál szerezhetők.

— **Gyászhr.** Mély részvétellel értesülünk, hogy késmári és lefkőzi Moesz Rezső nyugalmazott takarékpénztári tisztviselő életének 83-ik, boldog házasságának 44-ik évében Aranyosmaróton folyó hó 15-én délután 11 órakor csendesen elszenderült. Rokonszenves, jólelkű öreg ur volt, kit az egész vármegyében nagyon becsülték. Temegetése hó 17-én délután volt. Halálát neje özvegy Moesz Rezsóné szül. Vogl Karolin, gyermekei, köztük Moesz Géza aranyosmaróti kir. ügyész, menyé és unokái gyászolják Áldás emlékére.

— **A megdézsmált trafik** Budapesten, a lévai nagyföldes számára feladott 4985 korona értékű különleges dohány- és szivar-küldeményből a hivatalosan megállapított beszállás szerint 2849 korona értékű dohány és szivar hiányzik. Vagyis, a küldeménynek több mint felét, utközben ellopták: A vizsgálát megindult.

— **A Kabina József Fia szappangyár** részvénytársaság f. 1917. évi november hó 25-én tartott közgyűlésen felszámolását befejezte akként, hogy gyári vállalatát minden jogaival és kötelezettségeivel a Phönix szappangyár részvényi társaságnak eladta, amely ugyanazon napon tartott közgyűlésén 600000 korona alapítókéval alakult meg. Az új társaság, melynek igazgatósága: Dr. Ardó Sándor, Dr. Balog Sándor, Engel Gyula, Huberth Vilmos, (ig. elnök) Kabina Ervin és Dr. Lauffer Arthur (igazgató) tagokból áll, az üzemet változatlanul folytatja, sőt utóbb azt jelentékenyen fejleszteni kívánja. Megalakulása után nyomban a hetedik magyar hadikölcsönre 50000 koronát jegyeztet.

— **Kitüntetés.** A király *Faragó* Ede tanítónak, aki jelenleg mint tartalékos hadnagy teljesít a harcúterén szolgálatot s aki az ellenségkel szemben tanúsított vitéz és bátor magatartásáért előzőleg már több kitüntetésben részesült, — legutóbb a kardokkal díszített Signum Laudis-t adományozta.

— **Osztrák leány magyar levele.** Lapunk 49-ik számában hirt adtunk már azon öröndetes eseményről, hogy az osztrák-németek nemcsak Bécsben, hanem Ausztria más városában is ohajtanak magyarul tanulni. St. Pöltenben, a magyar nyelv tanításában, — amint ezt már emlí tettük is, — *Jaross* Ferenc nővére, *Chrisophory* Edéné, buzgólkodik és hogy fáradságával már eddig is kiváló sikert aratott, — ennek szép bizonyítéka a következő levél, amelyet egyik tanítványa, egy előkelő és gazdag st.-pölteni család 16 éves leánya írt lapunk főmunkatársának A levél szövege: „St.-Pölten, 1917. dec. 12. Tekintetes Főmunkatárs úr! Önagysága, kedves nővére volt szíves a Barsot átadni és nagy örömmel olvastam, hogy mi St.-Pöltenek is szerencsések vagyunk bent szerepelni. Igen mi akarunk magyarul tanulni: mi a magyarokat szeretjük, én már tudok elég jól beszélni és írni. Ezt önagyságának köszönhetem, mert sokat bajlódik velünk, de mi halásak vagyunk azért. Igaz, hogy szigorú, de az jó, — mert akkor nem tanulnánk semmit, ha nem az volna Bocsánat, hogy bátorkodtam mint ismeretlen írni, de a Barsba írt sorok adtak e re bátor-ságot. Maradok a tekintetes főmunkatárs urnak őszinte tisztelője: *Biehler* Hansi”

— **A villamos telepen kevés a tea.** A város közönségének kiváló figyelmébe ajánljuk a polgármesternek lapunk ma számában a villanyvilágítás esetleges beszüntetésére vonatkozó hirdetményét.

— **Gépészek Szaklapja** címen rendszeres heti mellékletet ad ki a Molnárak Lapja, (Budapest V. Csaky-u. 12) amely a gyakorlati szakemberek részére valóságos tömeget adja a tapasztalatoknak és utmutató soknak. Mutatvány szám ingyen kérhető.

— **Helyreigazítás.** Vármegyénk nélszánja által a Léva városánál betöltendő városi tisztviselői állásra lapunk előző

számában közzétett pályázati hirdetménybe sajtóhiba csuszott, amennyiben a pályázók kérvényeiket nem 1917., hanem 1918. évi január hó 9-ig nyújthatják be.

— **A vasárnapi munkaszünet fel-függesztése.** A kereskedelemügyi m. kir. miniszter megengedte, hogy a folyó évi december hó 23-ára és 30-ára eső vasárnapokon az ipari és kereskedelmi árusítás és házhozszállítás a magyar szent korona országainak egész területén a tüzelőanyagokkal való takarékoságról szóló rendelet kördátam belül végezhető legyen.

— **Ne utazzunk karácsonykor!** A Máv. igazgatósága figyelmezteti a közönséget, hogy a karácsonyi ünnepek alatt az utazást a saját jól felgottott érdekeiben amennyire csak lehet korlátozza, illetőleg csak az keljen utra, akinek halaszthatatlan teendője van. Minthogy pedig a jelenlegi vonatok közlekedése sem biztosítható, igen ajánlatos, ha az utazó közönség néhány órával a szándékolt vonat indulása előtt az állomásnál érdeklődik, vajon az illető vonat közlekedik-e?

— **A mozi** egy kitűnő vígjátékot fog ma mű. óráinak fődarabja gyanánt bemutatni, melynek címe *Habócska elvándorlása* Csupa derű és humor az egész darab, mely jökeletet fog csinálni a nézőtérben. Ezenkívül egy nagy hatású drámát, a *Lelkihárold* adja, valamint a virágok fejlődéséről ígert automatikus felvételeket. — Karácsony mindket ünnepeken lesz előadás.

Jótekonyság.

Az *Ujjeli Gyermekotthon* karácsonyfajára a következő adományok érkeztek: egy névtelenül 50 — Knapp Davidtól 20. — Bilesek Józseftől 10 K. — Benkovics Gézané, p. ő. szantanaesos néjétől, Aranyosmarótról 5. — Händler Zsigmondtól 5 korona — A gyermekeknek az ünnepekén való jobb ételmezésére N. N. 10 koronát küldött. A gyermekek nevében halás köszönet a kegyes adakozóknak — Az *Erzsébet Filzregylet*hez a következő adományok folytak be: dr. Gelényi Miklós 10. — N. N. 50. — Szauer Izidor 10. — Holzmann Bódogh 15. — Wertheimer Vilmos 10 korona — A jölekké adakozók ez uton fogadják az elnökség őszinte köszönetét

A Stefánia-árvaház karácsonyfajára Kaveggia Kálmán vamosladányi plébános 8. — Benkovics Gézané 5 koronát kegyeskedtek küldeni: halás köszönet a szíves adományokért!

A József Főherceg Barsmagyei Tanító Házának nagysárol *Frankl* Ede nagybirtokos ur 6 zsák burgonyát kegyeskedett adományozni. Jölekké ajándékaért az internatus felügyelő bizottsága ez uton is halás, őszinte köszönetet mond

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

1917. évi dec. hó 16-tól 1917. évi dec. hó 23-ig.

Születés.		
A szülők neve	A gyermek nevének	A gyermek neve
Kämpfne Lipót Srah Z.	fiu	László
Pinter Terézia	fiu	József
Szalenka József Belancsik J.	leány	Erzsébet
CsébőPogány V. Fabianek A.	leány	Illdő Maria
Házasság.		
Vőlegény és menyasszony neve	Vallása	
özy Trauer Gy. Pachinger S.	r. kath.	

Halálozás

Az elhunyt neve	Kora	A halál oka
Löwenheim Mano	56 éves	Gyomorrak
Tamas Mihalyev	20 éves	Tüdőgyulladás
Császár Ernő István	18 éves	Hőstífus
Rácz József	64 éves	Szívbenulás
özy Antek F.-né	68 éves	Szervuszív-baj
Ehrenstein Ignác né	64 éves	Tüdőb
özy. Korbelj Edéné	66 éves	Hurut

Figyelemztetés.

Ezuton is figyelmeztetni óhajtom a közönséget, hogy a háztartási feketek (üst, mozsár, gyertyatartó stb.) és hó végei be kell szolgáltatni E. határidő elmúltával azokat elkobozzák, a fentírt tárgyak tulajdonosát pedig megbüntetik.

A közönség tájékoztatására még megemlítem, hogy a *Bars* előző számában megjelent hivatalos hirdetmény a háztartási feketék kivül, egyéb fentírt tárgyak (tálcák, csengők, függönyrudak, díszműtáruk stb.) beszolgáltatására vonatkozik.

Goldstein Henrik,

a fémközpont lévai megbízottja.

8200 1917. szám.

Köszönet-nyilvánítás.

A „Lévai Takarékszövetkezet” a városi szegények részére karácsonyi ajándékkul — mint évek óta rendszeresen — most is beküldte hozzám 100 korona jötekyoni adományát; fogadjon az Igazgatóság a szegények nevében a város halás köszönetét.

A kiosztás december 23-án délelőtt 10 órakor a városban 7. számú helyiségben történt.

Léva, 1917. évi december 18.

Bódogh Lajos,
polgármester.

8254—1917. szám.

Hirdetmény.

Közlihré teszem, hogy újvével tovább a villamosvezeték szénkeszlete aligha tart, ezért a villanyvilágítás minden haznál a legkisebbre me sékelendő. ha új keszleteket nem kapunk, itt is, mint más városokb n, megszűnik a villanyvilágítás

Hogy mentől tovább kihúzassuk a a meglévő szénkeszletünkkel, közlihré teszem, hogy este 10 óráig a villamos aramot december 23-ól kezdve nem szolgáltathatunk, csupan karácsony estején december 24-én fog ejeti 12 óráig villamos aram adni, az utcák nem lesznek világítva, most e hóban ügyi holdvilágos éjjelke vannak Mozi részére villamos aram csak vasárnap este 6-8 óra közben adiató. A vízhozó motorok részére vett aram csak este 6 óráig 10-ig szolgáltatható

A nyitott bolti üzletek részére a tél folyamán, illetve a szénkeszletek megfogyatkozasa tartama alatt, csak esti 6 óráig lesz villamos aram szolgáltatva.

Léva, 1917. évi december hó 22

Bódogh Lajos,
polgármester

Harisnya-fejeles.

Fővárosban szerzett tapasztalatom alapján elvállalok rongyos harisnyákat fejelés végett, ha a fejlet le — nem vagy, 1-kor 60 til. munkadíjert. Vői harisnyához fel pár, férfi harisnyához egy pár anyag szükséges. **Csak mosott** harisnyákat fogadok el. Steiner Emma divatteremben lesz átveve, kiváló tisztelettel **Nemes Imréné, Léva.**

Valódi tea

nem pótló és jobb az orosz teanál **kárpáthia teakeverék** száraz állapotban, kilója 30 korona továbbá elsőrendű **teazelitő** (rumpótó) **kárpáthia** áruforg.-társ. konzervgyára Budapest, VII. Alsóerdősor 18. Te — leton 49—48 — — —

Eladó ház.

Léván Part-tér 3 szám.

Eladó: Simor.- és Zöldkert utcai sarokház. Bővebbet Forgács Mihály anyakönyvvezetőnél és Dr. Balog Sándor ügyvéd úrnál.

Eladó ház.

A Kálnai-utca 5. sz ház szabadkézből eladó. Bővebb felvilágosítást nyújt dr. Kmoskó Béla ügyvéd. Léva.

Kiadó üzlethelyiség

Léván Szepes-utca 3. szám alatt. Bővebbet ott a házban.

Eladó ház.

Léván, Kálvária-sor 3. számú sarokház eladó

Bérbeadó

a Boleman-házban levő azon bolt-helyiség, melyet eddig a Grotte Vilmos cég bérelt. **Felvilágosítást ad dr. Kmoskó Béla ügyvéd Léván.**

Eladó ház.

Léván a Mangorló-utca 23. számú ház eladó. Bővebbet ott a házban.

Négy szobás lakás május hó 1-től kiadó Kossuth-utca 9. sz. alatti házban.

Eladó

féléves kancaló és 2 ménlő. **Cim a kiadóban. Ugyanott 2 férfinyereg, 1 nőinyereg eladó.**

Eladó ház és szálló.

Árok-utca 13. számú ház és Kákákban tenispálya mellett egy szálló eladó. **Bővebbet Béres Jánosnál a szállóban.**

„Üzlet áthelyezés.”

Tisztelettel értesítem t. vevőimet, hogy az évek óta fennálló, jó hírnevűnek örvendő, saját készítményű, **kefe és meszelő** raktáramat, folyó évi **december hó 15.-én** gyárilag berendezve, **Balassagyarmatra** helyezem át.

Kérem t. vevőimet bizalmukkal továbbra is megtisztelni szíveskedjenek.

Kiv. tiszt.

Löffler Károly és társa.

MA moziba
megyünk.

Az Apollo mozgósínház
műsora érdekes.



LEGJOBB BEVÁSÁRLÁSI FORRÁS!!

KERN TESTVÉREK

FÜSZER-, GYARMATÁRU- ÉS VASNAGYKERESKEDÉSE

ALAPÍTOTT 1881.

LÉVÁN.

TELEFON SZÁM 14.

Legjobb fűszer- és csemegeárak. Naponta friss felvágottak. Főtt prágai sonka, teavaj. Legjobb minőségű kávék. „Gloria” pörkölt kávé különlegesség. Csemegebor, likőr, cognac, pezsgő stb. Virág-, konyhakerti- valamint mezőgazdasági magvak.

Vasaruk és konyhafelszerelési cikkek.

aluminium, sphinx, zománcozott lemez és öntöttvas konyhaedények modern háztartási cikkek. Villamos főzőedények, forralók és vasalók

GAZDASÁGI CIKKEK:

Ásó, kapa, lapát, csákány, aczélvilla, fűrés, ojtókés, metezőöllő ágfűrés, tömlő, szivattyu, vízmentes ponyva, gépszij gyári áron.

Összes kerti-, mezőgazdasági, méhészeti és tejgazdasági szerszámok.

Építési anyagok: cement, gipsz, mennyezet nád, vasgerendák, horganyozott sodronyfonat kerítés nagy raktára.

KNAPP DAVID

mezőgazdasági és varrógépek nagy raktára

Telefon szám: 33.

Léva.

Telefon szám: 33.

Piactéren, nagy kiterjedésű gépraktáram céljára épült házamban nagy választéku állandó gépkiallítás van berendezve

Hazai gyártmányu gépek:

Ganz-féle motorok minden nagyságban Hopferr és Schrantz gőzcseplő készletek, eredeti Mellichárféle vetőgépek, Eächer-féle ekék és talajművelő eszközök valamint minden e szakba vágó gépek és géprészek Világhírű RAPID láncoskutat.

Legjobb minőségű társarmy kamrak elkészítése és felállítása jutányos árakban.